

تراكيب الجملة الشعرية في شعر بلقاسم خمار

د - دقياني عبد المجيد

قسم الأدب العربي

كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية

جامعة محمد خيضر بسكرة

الملخص

تتناول هذه الدراسة الجملة في اللغة العربية عامّة والشعرية منها خاصة منقلة من بين مستوياتها اللغوية النحوية والصرفية على اختلاف أساليبها كالضمائر والنداء والأمر والاستفهام، مضافاً إليها الجانب الجمالي – الفني بما أن الأمر يتعلق بدراسة تراكيب اللغة الشعرية عند بلقاسم خمار الذي انتخذت الدراسة معه أساليب شعرية متميزة عن طبيعة الدراسات اللغوية في فنون النثر بما تحمله من انزياحات وانحرافات تختص بها عن بقية الدراسات المعيارية التقاعدية، محولة منحاها إلى الوجهة الوصفية وما تمليه من صبغات جمالية من بوج الشاعر.

Résumé :

Dans cette étude nous essayons de mettre en lumière la phrase poétique à travers ses niveaux stylistique, à l'image des pronoms personnels et des modes déclaratives, impératives, exclamatrices...etc dont l'étude est renforcée d'un aspect esthétique et artistique tant qu'il s'agit d'une étude synthétique de la langue poétique chez « Belkacem KHAMAR » avec le quelle l'étude a pris des formules esthétiques différentes des études normatives en revenant sur l'aspect descriptif de toute ses esthétiques débordées de l'âme créatrice de poète.

قبل الحديث عن الجملة الشعرية وتركيبها علينا أن نفرق بين اللغة الشعرية واللغة النثرية.

فالشعر يختلف عن النثر، ولكن هذا الاختلاف "ليس في الجوهر وإنما في الكلم"⁽¹⁾ كما يرى "رولان بارت" أيضاً أن النثر أكثر اخترالا لنقل الفكر. والكلمة في النثر ليست كثيفة بنفسها بل هي دلالة على الشيء. والممعجم اللغطي معجم استعمال وليس معجم ابتكار⁽²⁾. ووظيفة الكاتب -الناثر- ليس بإيجاد كلمات جديدة أكثر كثافة، وإنما تنسق مجموعة قواعد قديمة وتحقيق التناظر أو الإيحاز في علاقة ما بين الكلمات.

وعلى العموم، فإن النثر فن التعبير لا فن الإبداع، فالكلمات لا تعبر عن تجربة فريدة من نوعها وجمالها في صياغتها لا في قدرتها الذاتية. والعلاقات بين الكلمات في النثر هي التي تهدي الألفاظ نحو معنى معين باستمرار.

أما في الشعر فليست العلاقات إلا توسيعاً للفظة. وللفظة الشعرية تتالف بحرية غير محدودة وتتهيأ لتنسج لحواف علاقه غير أكيدة وممكنة في آن⁽³⁾.

إن الفارق بين لغة الشعر ولغة النثر فارق لغوی، والفارق طبعاً لا يمكن في اللغة الصوتية، بل إن العلاقة مكونة من مادتين، أي من حققتين تدعيان الدال والمدلول، كما يقول "سوسيير"، وبناءً على ذلك فإن علاقة تجربة الشاعر بلغته أوثق وأهم من علاقة تجربة القاص أو مؤلف المسرحية وأن الشعر بنية لغوية، فإنه يتطلب من الشاعر قدرة فنية ممكنة من تحطيم اللغة القياسية بإيجاد علاقات جديدة بين الكلمات عن طريق الانحراف بها انحرافاً متعمداً، ولا يستطيع أي شاعر أن يقوم بهذه المهمة سوى الشاعر الموهوب⁽⁴⁾.

والمتمنون في شعر "بلقاسم خمار" يجده قائماً في جوهره على الصراع بين وضعين متناقضين في الحياة؛ وضع يمثله الواقع الحاضر بكل جوانبه السياسية والاجتماعية والثقافية والروحية، ونموذج قائم في الذهن. ولما كانت هذه الثنائية قائمة في شعره؛ فإن اللغة المستخدمة في اللغة الشعرية عند شاعرنا تتوزع على طرفي هذه الثنائية، وبالتالي يمكن إرجاع اللغة في هذه التجربة إلى أقنومين أساسيين هما: الثورة، النصر.

فأما الثورة فيقابلها نموذج الواقع الحاضر، بينما يقابل النصر نموذج العالم المتخيل المنتظر.

إن الثورة تكاد تكون المصدر الذي يستنقى منه النص الشعري عند بلقاسم خمار لغته، حين يكون الأمر متعلقاً بالثورة، فمعظم قصائده التي قالها في مرحلة الثورة التحريرية

تغنى بـأمجادها، فنجد ديوان "ظلال وأصاء" أكثر احتواء لقصائد هذه الفترة. يقول في قصيدة "منطق الرشاش". (من الرمل)

لا تذكر... لا تذكر

يا لهيب الحرب ز مجر... ثم دمر

في الدرى السمراء من أرض الجزائر.. لا تذكر..

مزق الأحياء.. أشلاء.. وبعثر⁽⁵⁾.

إن العامل المشترك بين ألفاظ النص السابق هو منطق الرشاش. فالالفاظ التالية: (لهيب، الحرب، ز مجر، دمر، مزق، بعثر) كلها ترتبط بالشاشة، وتنتمد منه بعض صفاتيه، أو تستوحى منه بعض أجواهه، فنلاحظ منطق القوة والتدمير ووضوح الطريق.

وغمي عن القول إن الناحية الفنية في هذه الفترة لم تكن هي الأمر الأهم بالنسبة للشعراء الجزائريين المبدعين، وكذا الأمر بالنسبة للمتألق. فهي الديوان نفسه يقول في قصيدة "إلى الإمام": (من الرمل)

صيحة كالرعد دوت للأمانى للرجال

من شعب الأرض من فوق الروابي والجبال

من صميم الغيظ من قلب الدواهي والليالي

من جروح الثأر من أعماق مهتاب و قالى

من دماء المجد والإقدام من شوق المعالي

صيحة كالرعد كالزلزال صاحت بالنیام⁽⁶⁾.

فنلاحظ اللغة القوية نفسها والمنطق الثوري هو الذي يفرض نفسه على القصيدة، كما نلاحظ تخلي الشاعر في مثل هذه الأشعار عن الوزن الخليلي وكأن عهد الكآبة والغرابة قد ولّى كما أن عهد الهدوء قد انتهى، وحل محله عهد الثورة والقوة، وشق الطريق نحو الحرية والاستقلال وما نجده في مثل هذه القصائد التمهل في رسم الصورة الشعرية أو الاهتمام بموسيقاها وإعطاء الأولوية للمنطق والعقل بدل العواطف والشعور، وقد تشكلت هذه الصورة في نمط تركيبي تتوزعه عدة عناصر صاغها الشاعر في شكل ضمائر وصيغ إنسانية.

1- الضمائر:

يتراوح الخطاب الشعري عند "بلقاسم خمار" بين المتكلم والمخاطب والغائب، إلا أن معظم قصائده تحصر بين الضميرين المتكلم والمخاطب، وهذه طبيعة المتكلم لأنه يوجه

خطابه إلى مخاطب سواء وجد أولم يوجد، والمبدع أثناء الكتابة لا يشترط وجود مخاطب بالضرورة، وإنما النص ينشئه الأديب على أساس أنه موجه إما للقراءة، وإما لللتقي عن طريق السمع مباشرةً أو عن طريق الوسائل السمعية البصرية.

والمتفحص لدواوين "بلقاسم خمار" يلاحظ غلبة ضمير المتكلم "أنا" باعتبار أن الشاعر يورد بكثرة همومنه وأحزانه وانشغل بالمشاكل شعبه وأمته والإنسانية بأكملها. وهذه الظاهرة يبررها في ما يبدو أمراً:

الأول: الوعي بالذات المستقلة عن الواقع الخارجي.

الثاني: الشعور بالغربة.

ففي الحالة الأولى تكون الذات قائمة في مواجهة العالم، حيث تكون وحدتها عالماً آخر قائماً بذاته مستقلاً عن الواقع، وفي هذه الحالة يكون عالم القصيدة قائماً في الذات لا في الواقع لأن الذات تمسك بالتجربة الشعرية وتحولها إلى الداخل وهذه الفكرة تستمد بعض عناصرها من الفكرة الرومانسية التي تتطلق أساساً من الذات وتتظر إلى العالم من خلال عدسة الأندا، لكنها ليست رومانسية إذ تتدخل في تشكيلها عناصر عقلية، واقعية أو وجودية.

أما في الحالة الثانية فإن الغربة تفرض بطبيعتها صيغة المفرد المتكلّم وهذه الغربة ليست رومانسية صرفة لأنها تجمع عناصر رومانسية وواقعية تمنعها من السطحية والعمومية، ففي قصيدة "حالة للصراخ" يقول:

(من المقارب)

ولما تضاءلت فوق الطريق
وغادرني الحلم دون انطلاق
ولامست حد الجنون...!

توهمت في البحر، منفرجا للتنفس
منعرجا للظنون..؟

أرى فيه، متسعًا لهمومي..
ومأوى غروب، من الاختناق..
ولكنه البحر..
لما تمايهت فيه
استحال إلى شرنقة

تضيق.. تضيق..!

وأفرزني دمعة محرقة..

على ملتقى صخرتين..

بقايا غريق..!⁽⁷⁾.

إن عالم القصيدة يبدو عالما آخر، عالما يبدو في صورة مرعبة لا شيء فيها يوحى بالحياة أو بوجود السعادة، كل العناصر التي تكون هذه الصورة تحمل حالة الغربة والعزلة، وتضاعف حدة إحساسنا بها، فالأفعال الدالة على صيغة المفرد المتكلم "تضاءلت"، غادرني، نوهمت، نمايَهـت" كلها مرتبطة بحالة العزلة فال فعل (نمايَهـت) يوحى بنفسه بالوحدة، لأن البحر عالم خال لا يسكنه أحد من البشر، والفعل (غادر) يعبر بنفسه عن الوحدة، لأن المغادرة تتنافي والبقاء مع الآخرين.

إن الشاعر الذي يحس بغربيته عن العالم ووحدته وانعزاليه عن الآخرين تحول القصيدة عنده إلى الذات، أي إلى الأنـا في شكل حوار داخلي أو مناجاة وهذه الحالة تعطي لضمير المتكلم فرصة الحضور المسيطر على القصيدة.

وإذا كان ضمير المتكلم غالبا ما يرتبط بصيغة المفرد؛ فإن ضمير المخاطب عند "بلقاسم خمار" غالبا ما يرتبط بالمؤنث، ويتبين الخطاب المؤنث خاصة في العبارة المتكررة "حبيبي إليك" ، والأمثلة عن هذا الأسلوب ملتفة جدا نكتفي بالإشارة إلى بعضها:

حبيبي إليك (من الرجل)

أبعثها حقيقة..

إليك يا صغیرتي (من الرجل)

وسوف لن أراك

حبيبي.. أهواك (ربعي الجريح، ص 23).

إليك يا حبيبي نجلاء (الرجل)

إليك يا ملهمة الغناء

إليك يا صديقتي نجلاء (ربعي الجريح، ص 67).

حبيبي يا بلادي (ظلال وأصداء، ص 66).

ذلك كانت مجرد نماذج عن هذه الظاهرة، لها نظائر أخرى في مواطن عدة من شعر "بلقاسم خمار".

إن غلبة المؤنث في أسلوب الخطاب عند الشاعر تفسرها رغبته في الدخول إلى عالم الحب باعتباره خلاصاً من الغرابة، والمخاطب المؤنث - هنا - رمز لهذا العالم، ونادراً ما نجد الخطاب موجهاً إلى المذكر، ذلك لأنه لا يمثل رمز العالم المطلوب.

والمخاطب المؤنث في النص الشعري عند "بلقاسم خمار" لا يرتبط بالتجارب العاطفية فقط؛ بل يتتجاوزها لتشمل التجربة الشعرية كلها، بمجموع مكوناتها، ففي هذه الشمولية ما يعطي لهذه الظاهرة الفنية دلالةً أعمق، ويجعل للبحث عن هذه الدلالة معنى وهدا، ففي التجربة العاطفية يكون من السذاجة التساؤل عن العلاقة بين التجربة وبين ضمير المؤنث، لكن الأمر يختلف لما يكون التساؤل عن العلاقة بين هذه الظاهرة وبين المحتوى الذي يعبر عنه الخطاب الشعري في غير قصائد الحب.

إن مخاطبة الأنثى عبر ضمير الخطاب المؤنث ليس بحثاً عن المرأة ولا عن الحب؛ ولكنه بحث عن عالم السعادة الذي بعد المرأة أو الحب مجرد معادل له أورمز يشير إليه، وهذا ما يبحث عنه الشاعر. ففي القصائد ذات الضمير الخاص بالمتكلم يورد الشاعر همومه وأحزانه المرتبطة بمشاكل شعبه وأمنته في التحرر والاستقلال، أما حين يستخدم ضمير المخاطب فإنه يوظف في قصائده صيغاً إنسانية متعددة، نستطيع إجمالها في ما يلي:

2- الصيغ الإنسانية :

وتنتمي إلى النداء الذي يعقبه الوصف والأمر والاستفهام.

أ. النداء: للنداء أحکام نحوية معروفة في الفكر النحوي تتعلق ببنية تركيب النداء من حيث عناصره والعلاقة البنوية بينها ومن حيث الأحكام الإعرابية والعوامل المتحكمة في ذلك ذكرها أو حذفها. والشاعر المتمكن هو الذي يملك قدرة البناء والتجاوز، ونعني بذلك تمكّنه من استحضار القوانيين نحوية، وتجاوزها في الآن نفسه، إلى عوالم من الخيال والإبداع تعطي للنداء دلالات جديدة تتجاوز قصرية الأحكام وجبرية القاعدة في الالتزام. وهذا ما نلاحظه عند "بلقاسم خمار" الذي شاع استعمال أسلوب النداء في شعره - إلى حد هائل عند القراءة الأولى - وجاء عنده على صورتين بارزتين، هما: النداء باستخدام الأداة، والنداء دون الأداة.

هذا النداء يعقبه وصف للمنادى ثم أمر أونهي. أو تقديم محتوى القصيدة على الشكل الآتي:

- نداء محبوبة + وصفها بالحسن والجمال + تقديم التحية لها.

- نداء الشعب + بيان قوته وماضيه المجيد + حثه على نيل الحرية.

تشكل الأداة (يا) حضوراً كثيفاً في شعره المدروس، وارتبطت بمنادى متعدد الصيغة والدلالة، من اسم علم إلى اسم جامد واسم عاقل، إلى غير ذلك وحسب مقتضيات الدلالة والمعنى المقصود، وفي السياق نفسه يكثر النداء دون الأداة في تزاوج مع الأول، لتشكل ثانية تعبيرية وظاهرة أسلوبية تتناغم مع المعاني التي توخاها الشاعر.

واستعمال النداء بذكر الأداة تارة وبحذفها أخرى هو انعكاس لبيئة نفسية وحضور فكري بين الثبات والتمرد، الحركة والسكون، الاتزان والانفعال، التزوّي والاندفاع، الهدوء والغضب، المناجاة والصرخ، اليأس والأمل، الهزيمة والنصر الموت والحياة... الخ.

وكل ثنائية من هذه الثنائيات ي ملي حدها الأول الواقع، وي ملي حدها الثاني ذات الشاعر التي تأبى هذا الواقع، ولما كانت هذه الثنائيات راسخة في النصوص فهي تشير إلى شرخ عميق في نفسية الشاعر التي تعيش صراع الواقع، ومثل هذا الصراع يتحرك في إطار الفاجع.

يقول الشاعر في قصيدة "شقراء": (من الرجز)

شقراء... يا فاتنة الشعاع والضياء.

يا بسمة الشروق.. يا واهبة الأغراء

إليك يا ساحرتـي .. يا منبع الصفاء

إلى عيونك التي تلون السماء

وترسل الأحلام.. والأشعار.. والغناء

تحية مسحورة.. كدقة انتشاء⁽⁸⁾.

استهل الشاعر القصيدة بمنادى دون أداة النداء استحضاراً لتهنّدات نفسية عميقة وكأنه رجع لسنين ماضية تمر عبر آهات الزمن قبل أن تكتمل صرخة مدوية؛ إنها سبيل الشعور حين يبدأ بهدوء خافت ثم يعلن للوجود شكاوه. ويتجلّى الأمر واضحاً في قصيدة "ملكة الجمال.. فلسطينية"؛ حيث تتساب الكلمات هادئة في مناداتها، إنها اللحظة الأولى لفك حصار النفس، والخطوة الأولى في طريق الانعتاق، مع حركة الإنسان، وحركة الثورة أيضاً

في مهدها ثم بعد ذلك تنجر المشاعر لتدوي كلمات، فيستعمل الشاعر الأداة "يا"، يقول:
(من الرجز)

سهام
سهام يا سهام..
يا هبة الخيام
لا عرش إلا عرشك المصان
لا تاج إلا تاجك الحبيب
يا دفقة الضياء
يا وهبة الجلال..
دوسي على الحرمان
مرى بكفيك على الأحزان
تمردي.. تمردي
وحطمي متاحف الأصنام
إذا أتى العملاق في موكيه
لا بد أن تخنقني الأقزام⁽⁹⁾.

والنداء باستخدام الأداة (يا) الذي يعقبه استعمال أفعال أمر، دليل على الصرخة المدوية وعلى الصفة الأمرية لوجوب الحركة والتحرر.

إن الشاعر لا يكتفي بالمناجاة، بل يجعلها مقدمة لنداءات صارخة وقوية. إنها رجع النفس في لحظات التأني والتمرد، في لحظات السكون والثورة.

إن عدم استخدام الشاعر لأداة النداء هو شعور لقرب المنادي منه، فهو جزء منه، هو رغبة الشاعر في تمثله ذلك المنادي، فكيف ينادي المرء نفسه؟. وهذه رؤية أخرى في شعره متمثلة في حضور الشاعر كذات مبدعة وذات موضوعية.

وافتتاح الشاعر لقصائده بالنداء هدفه لفت انتباه المخاطب، لأن هذا النوع من القصائد خطابية تدور حول باعث (الشاعر)، ومتلق (منادي) وموضوع. ويتخلل النداء بعض الجمل الوصفية، وبعد النداء يستخدم الشاعر عبارة (إليك) أو (إليك). وتارة يبدأ بهذه العبارة ثم يستخدم صيغة النداء المعتادة.

إن أسلوب النداء مرتبط بالحالات النفسية، خاصة تلك الحالات التي يحس فيها الشاعر بالقلق والتآزم والشعور بالغرابة والوحدة، ففي هذه الحالات تكون اللغة العادمة عاجزة على استيعاب كل ما ينبعث من أعماق الذات، ومن ثمة يكون الشاعر مضطراً إلى الالتجاء للغة (الصوت) الذي يعتبر منفذًا أوسع لاستيعاب هذه الأحساس والمشاعر، فالصوت الطويل الذي يتم أثناء عملية النداء يساعد تلك الرواسب المختبئة في الأعماق على التدفق نحو الخارج.

ب. الامر:

الأمر من الأساليب الإنسانية الطلبية، يتم بصفة هي: فعل الأمر، المضارع المسبوق بلام الأمر، المصدر النائب عن فعل الأمر، اسم فعل الأمر. ونظر النهاة إلى الأمر على أساس القيم الإعرابية ودورها في التركيب، في حين ذهب البلاغيون إلى تعداد مختلف الدلالات التي يشملها في ضوء السياقات التي يتتعاقب فيها. والأصل فيه، طلب فعل الشيء على وجه الاستعلاء والالتزام ، ويكون بذلك أمراً حقيقياً، ويفيد أغراضًا عديدة بفضل قرائن مقامية ومقالية. كالالتماس والرجاء والدعوة والتنمى... .

والصفة الغالبة في الديوان هي الأمر بصيغته الأصلية، وهي فعل الأمر ثم تليها صيغة المضارع المسبوقة بلام الأمر. يقول الشاعر: (من الرجز)

دوسی علی الحرمان

مرى بكفيك على الأحزان

تمردی .. تمدی

وَحْطَمَيْ، مَتَاحِفُ الْأَصْنَامِ⁽¹⁰⁾.

ويؤيد الأمر هنا دلالة مزدوجة جمعت بين التحريض والتمني وبين دعوة الشاعر إلى وجوب المقاومة، وتحدي الاستعمار وتحطيم كل القيود، وبين رغبته في تحقيق ذلك، ففي دعوه على أمل التحقيق، إنه العمل الذي تتوقع النفس إليه.

ويحمل الأمر دلالات المرأة والأُمّي والشعور بخيبة الأمل والرجاء فيطلق آهات مدوية وصرخات أنين وألم يبحث عن لحظات هاربة من الزمان الماضي كان الرجاء وكانت الحرية في ظل القيود بعدهما سلبت الحرية في زمن التحرر يقول الشاعر:

أعيدوني إلى المنفى
أعيدوني إلى أسري⁽¹¹⁾

إلا أن حالات اليأس لا تستمر لتتربيع معاني التمرد والتحدي على الأمر في معظم الدواوين حاملا دلالات التحرير والتخفيف، وعدم التراجع حاملا معه أيضا رغبة الشاعر وأمله في رؤية العدو، وقد آل أمره إلى زوال. يقول:

يا لهيب الحرب ز مجر.. ثم دمر

.....

مزق الأحياء... والأشلاء... بعثر
حطم الطغيان... كسر...⁽¹²⁾.

ج. الاستفهام:

استعمل الشاعر أساليب الاستفهام، وضمنها شعوره بثنائية اليأس والرجاء، الثورة والانتصار، منوعا بين أدواته وأسمائه. مستعملا إياه استعمالا حقيقيا حينا واستعمالا بلاغيا أحيانا أخرى. واستعمل من أسماء الاستفهام: أي ماذا، أين، ما، وأكثرها استخداما (أي)، وجاءت مصاحبة لكل تساؤل حير الشاعر، إنه غموض يحتاج إلى جواب شاف، ولكنه ليس غموضا أبدا لمعرفة الشاعر ببعض خباياه ومصادره. هذا ما نلمسه في قوله⁽¹³⁾: (من الخفي)

والرعب والحماس الشديدا؟	أي صوت هذا الذي يبعث الإحساس
هوى يحمل الأسى والبرودا؟	أهوصوت الرعد في ظلمة الليل
تملاً الأرض والجبال جليدا؟	أم عويل من السوافي اللواني
أدابت فوق الحديد حديدا؟	أم دوي من المدافع في الجدو
بكاء وحسرة ووعيدا؟	أي شيء هذا الذي ملا القلب
ثار موحدا مشدودا	ذاك صوت الشباب من أعمق الأعماق

ومن معاني الاستفهام عنده استحضار الماضي المجيد، فاستخدم لذلك (أين) ليس استفسارا، إنما صرخة أصدرها الألم بين ماض زاهر وحاضر أسير وذلك في قوله⁽¹⁴⁾: (من الرمل)

في صلاح الدين شهم منتصر	يا فلسطين أفيقي واذكري
أين من ألقى حواليك النذر..؟	أين من ناداه عيسى ناصرا
بذل الروح، وما هاب الخطر؟	أين شعب قام يحميك وقد
قاوم الطاغي، وما يوما عثر؟	أين ليث الدين (شيراكوة) من

ويبن قوة مأمولة قادرة وضعف بين، يقول: (من الرمل)

أين ربي..؟

أين أنت الآن يا رب الأنام؟

يا شعاع التائه المسكين في ليل الزحام

يا جناح الطائر المكسور في درب السهام

يا إلهي... يا سلام

(15) أين أنت الآن منا..

ومن معاني الاستهانة التذكير بجرائم الاستعمار متجلية في مأساه، وأذاه الشعب

الجزائري، يقول⁽¹⁶⁾: (من الكامل)

حب من النيران كالحصاد

ما ذنبهم حتى يفرق شملهم

بوسائل التمثيل والفحشاء

ويقتلون كيدهم وصغيرهم

والناس ترף في صميم الداء

صلباً ورمياً بالمدافع جهرة

ومن معانيه أيضاً الإنكار وعدم الرضا بواقعه المعيش؛ النفسي والاجتماعي يقول:

(من المتقارب)

أحياناً ضعيفاً ونفسى دجى وأحياناً ذليلًا وقلبي كقبرى⁽¹⁷⁾

كما أن من معانيه الاستبعاد وعدم القراءة على الإفصاح في الموقف يقول: (الخفيف)

زهرات ينثرن عباً - جميله-

أي ذكرى تميد بي والخطيبة

ونضال وعزّة وبطولة

يا (جميلة) وأنت حقاً جميلة

سجدت عند راحتيك الرجال⁽¹⁸⁾

سجد المجد للرجال ولكن

والاستهانة من الأساليب الإنسانية التي لها أثر في تفعيل عناصر الحديث الشعري،

فهو معانيه المختلفة قدح لشارة عواطف وأحساس ومشاعر تقف النغمة الخطابية أمامها

عاجزة فالشاعر ليس بصدد نقل صور وتجارب وأفكار ومشاعر، وإنما في موقف مشاركة

وجданية تأثراً وتأثيراً، وذلك ما يعطي خصوصية النقاوة الشعري تقرده عن المستويات

الإبداعية الأخرى.

المواهش:

(1) رولان بارت: "الكتابة في درجة الصفر"، ترجمة: نعيم الحمصي، منشورات وزارة الثقافة،

دمشق. ط1، 1970. ص 48.

-
- (2) ينظر: المرجع نفسه، ص 50-51.
- (3) ينظر: المرجع نفسه، ص 53.
- (3) نازك الملائكة: "سيكولوجية الشعر ومقالات أخرى". ص 25.
- (4) بلقاسم خمار : "ظلال وأصداء". ص 63.
- (5) المصدر السابق. ص 31.
- (6) بلقاسم خمار: "حالات للتأمل وأخرى للصراخ". ص 18.
- (7) بلقاسم خمار: "ربيعي الجريح"، ص 41.
- (8) بلقاسم خمار: "الحرف الضوء". ص 80.
- (9) المصدر السابق. ص 81.
- (10) المصدر نفسه. ص 99.
- (11) بلقاسم خمار: "ظلال وأصداء". ص 63.
- (12) بلقاسم خمار: "إرهادات سرالية من زمن الاحتراق". ص 31.
- (13) المصدر السابق. ص 43.
- (14) المصدر نفسه. ص 93.
- (15) المصدر نفسه. ص 41.
- (16) المصدر السابق. ص 56.
- (17) المصدر نفسه. ص 105.
- (18) المصدر نفسه ص 106.